



## Dożynki Gminno-Parafialne. Urzędów – 28 sierpnia 2022 r.

Wydarzenie zostało objęte Honorowym Patronatem przez Panią Posel do Parlamentu EU **Beatę Mazurek**. Uroczystości dożynkowe rozpoczęła Msza Święta w intencji rolników i sadowników, którą odprawili księża: ks. kan. dr **Andrzej Woch** – proboszcz parafii Urzędów oraz ks. **Marcin Flasiński** – wikariusz parafii Urzędów. W trakcie Mszy Świętej nastąpiło uroczyste przekazanie chleba dożynkowego na ręce gospodarzy dożynek gminno-parafialnych: **Pawła Dąbrowskiego** – Burmistrza Urzędowa i ks. kan. dr **Andrzeja Wocha**. Dożynkowy chleb przekazali starostowie: **Edyta Pietraś** z sołectwa Majdan Bobowski i **Grzegorz Wojtuszkiewicz** z sołectwa Urzędów, a poprzedzali ich mali starostowie: **Milena Żuber** oraz **Adam Żuber** z Publicznej Szkoły Podstawowej w Leszczynie.

Na zakończenie Mszy Świętej dożynkowe chleby podzielone zostały wśród zebranych przez ks. proboszcza **Andrzeja Wocha**, Burmistrza Urzędowa **Pawła Dąbrowskiego** oraz **Kazimierza Jagiełłę** – Przewodniczącego Rady Miejskiej w Urzędowie. Następnie korowód dożynkowy z orkiestrą strażacką, pocztami sztandarowymi na czele z Komendantem Miejsko-Gminnego Związku OSP RP w Urzędowie **Markiem Ambrożkiewiczem** oraz wieńcami udał się na urzędowski Rynek, gdzie kontynuowane były uroczystości dożynkowe.



Starostowie tegorocznych Dożynek

Część oficjalną rozpoczął hymn państwowy w wykonaniu orkiestry strażackiej pod batutą **Tadeusza Sabła**. Uroczystego powitania mieszkańców miasta i gminy Urzędów oraz przybyłych gości dokonał Burmistrz Urzędowa **Paweł Dąbrowski**. Przybyli na uroczystości zaproszeni goście podkreślali w swoich wystąpieniach, jak ważny jest trud rolnika, zachowanie tradycji i obyczajów naszych przodków.

W części oficjalnej wystąpił **Jarosław Stawiarski** – Marszałek Województwa Lubelskiego, w imieniu **Beaty Mazurek** – Posel do Parlamentu Europejskiego, głos zabrał **Michał Stawiarski**.

Posła do Parlamentu Europejskiego **Krzysztofa Hetmana** reprezentował **Jerzy Kazula**. Życzenia z okazji tegorocznego święta

plonów złożyli: Posel na Sejm RP **Kazimierz Choma**, **Anna Baluch**, Radna Sejmiku Województwa Lubelskiego, **Dorota**



Podziękowanie rolnikom przekazał m. in. **Jarosław Stawiarski**, Marszałek Województwa Lubelskiego



Wieńce dożynkowe zaprezentowało 13 grup wieńcowych



Zaproszeni goście podczas oficjalnej części Dożynek



Dzielenie dożynkowego chleba

**Posyńnik**, Przewodnicząca Rady Miasta Kraśnik. O pracy rolnika powierzono opatrności Bożej mówił w swoim wystąpieniu Starosta Kraśnicki **Andrzej Rolla**.

Komisja Konkursowa w składzie: **Justyna Cieślicka**, **Agnieszka Wołoszyn** i **Małgorzata Rej**, oceniająca wieńce dożynkowe, przyznała wszystkim 13 grupom równorzędne nagrody. W konkursie na „Mały wieniec dożynkowy – przedszkolaków i uczniów” udział wzięły: przedszko-

laki z Publicznego Przedszkole w Leszczynie i Oddziału Przedszkolnego przy Publicznej Szkole Podstawowej w Leszczynie, uczniowie i nauczyciele z Publicznej Szkoły Podstawowej w Leszczynie, grupa uczniów z klas 1-3, uczniowie Szkoły Podstawowej w Bobach Kolonii, przedszkolaki z Oddziału Przedszkolnego w Bobach Kolonii, uczniowie Szkoły Podstawowej w Moniakach, uczniowie i nauczyciele Szkoły Podstawowej w Urzędowie.

W konkursie na „Najładniejszy wieniec dożynkowy” wieńce zgłosiły: KGW Bęczyn, KGW Popkowice Majdanek, KGW Skorczyce, KGW Moniaki, KGW Zakościelne, KGW Boby Kolonia, Grupa Wieńcowa „Zadworzanki” z Zadworza.

Nagrody wręczył Burmistrz Urzędowa **Paweł Dąbrowski** oraz Przewodniczący Rady Miejskiej **Kazimierz Jagiełło**.

Na wniosek referatu rolnictwa Burmistrz Urzędowa przyznał wyróżnienia następującym rolnikom: **Andrzejowi Syroce** (Józefin), **Tomaszowi Zarzyckiemu** (Mikuszewskie),

**Kamilowi Rolli** (Moniaki Kolonia). Nagrody rolnikom wręczył Burmistrz Urzędowa **Paweł Dąbrowski** oraz Przewodniczący Rady Miejskiej **Kazimierz Jagiełło**.

W części artystycznej wystąpiły zespoły lokalne: „Wesołe Nutki”, „Vox Celestis” i „Kapela Janka” pod kierunkiem instruktora muzyki Ośrodka Kultury w Urzędowie **Jana Kowala**. Na dożynkowej scenie zaprezentowała się Schola Parafialna „Armia Księdza Marcina”, zespół „Błękit” pod kierunkiem **Małgorzaty Bęczyńskiej**, grupa wokalna „Feniks”, którą

## DRODZY CZYTELNICY!

*Po raz kolejny w tym roku prezentujemy Wam „Gazetę Urzędowską”. No i mamy jesień. To dość trudny dla nas czas. Uczniowie wrócili do szkół. Słońce już nieco mniej grzeje, mamy coraz krótsze dni i mnóstwo obaw w związku z ogólną sytuacją w naszym kraju dotyczącą zbliżającego się sezonu grzewczego. Mamy nadzieję, że wszystko dobrze się poukłada. Życzymy Wam dużo zdrowia i zachęcamy do lektury naszej gazety.*

*Tradycyjnie relacjonujemy ostatnie wydarzenia z naszej gminy. Opisujemy m.in. Dożynki Gminno-Parafialne, czy zawody pożarnicze jednostek OSP.*

*Miłej lektury.*

Redakcja

GAZETA URZĘDOWSKA

Adres redakcji: ul. Błażeja Dzikowskiego 1, 23-250 Urzędów  
tel. 81 82 25 081, gu@gokurzedow.pl

Wydawca: Urząd Miejski w Urzędowie

Gazeta publikowana jest na stronie internetowej: www.urzedow.pl

Za treść publikowanych artykułów odpowiadają ich autorzy.



Nagrody pieniężne otrzymały wszystkie grupy wieńcowe

prowadzą **Iwona Sawulska** i **Andrzej Wierzchowiak**. „Przeboje wszech czasów” zaśpiewała **Iwona Syroka** wraz z zespołem. Swoje umiejętności wokalne zaprezentowała **Kinga Wołoszyn**, uczestniczka m.in. telewizyjnych programów: The Voice Kids i Szansa na sukces. Laureatka wielu konkursów i przeglądów muzycznych. Zabawa taneczna z „Kapelą Janka” rozbawiła dorosłą część uczestników święta plonów. Natomiast dyskoteka w rytmach „Radia Prosto z Libanu” i DJ

GEORGE zakończyła część artystyczną dożynek.

Imprezie towarzyszyły stoiska promocyjne sponsorów, wystawa rękodzieła artystycznego, stoiska lokalnych przedsiębiorców, darmowe dmuchańce dla dzieci, przejażdżki zaprzęgiem kucyków i samochodami Automobilklubu Kraśnik. Stoiska: WOT i Klub Strzelecki TG Sokół skupiły wokół siebie miłośników militariów. Współorganizatorzy: KGW z terenu gminy Urzędów, Stowarzyszenie Trzeźwościowe



Wraz ze swoim zespołem wystąpiła Iwona Syroka

„Płomyk”, OSP z terenu gminy Urzędów.

Uroczyste obchody dożynkowe były możliwe dzięki wsparciu finansowemu sponsorów: OX2 – Firma Wiatrowa, Firma Vortex – Energy Polska, Grupa PBI, **Roman Madejek** PPTHU Rolbud – Kopalnia Piasku Godów, **Ewa Grabowska** – Sklep wielobranżowy i do produkcji rolnej, Urzędów Rynek, **Edyta Wiąckowska** – Sklep GABI, Urzędów Rynek, **Konrad Zacharski** – Przedsiębiorstwo Wielobranżowe FOL-EKO, Mikuszewskie, EKOLAND

Kraśnik, **Zygmunt Mazurkiewicz** – HANDEL i USŁUGI, Mikuszewskie, **Mariusz Garbacz** – Zakład Instalatorstwa Elektrycznego, Kraśnik, Bank Spółdzielczy Ziemi Kraśnickiej o/Urzędów, Gminna Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska” – Urzędów, Firma JANMIL **Jan Milczach** – Mikuszewskie, **Aldona Borowska** – Urzędów, **Jerzy Strzelecki** – Gospodarstwo Rolne Rankowskie, **Marzena Wierzchowiak** – Zakład Usług Pogrzebowych – Urzędów Rynek.

*Józef Baran*



Na scenie zaprezentowały się dzieci, które śpiewu uczy Jan Kowal

# DBAJMY O CZYSTOŚĆ NASZEJ GMINY

## ODCINEK 1 – CHODNIKI

Mieszkańcy oczekują od samorządu, że przy drogach będą budowane chodniki. I nasz samorząd w miarę posiadanych środków stara się to robić: na przykład wspólnie z powiatem kraśnickim realizowana jest sukcesywnie budowa chodnika przy drodze powiatowej na odcinku od końca Zakościelnego do Popkowic. Również nowy chodnik został ułożony przy okazji realizacji wspólnie z powiatem kraśnickim przebudowy drogi powiatowej w Bęczynie. Cieszymy się oczywiście, ale ... Ale jak wygląda ich stan po pewnym czasie użytkowania? No cóż, czasami żal, że taki chodnik został w ogóle wybudowany.

W związku z tym przypominamy naszym mieszkańcom o ciążyących na nich obowiązkach.

**Właściciele terenów, do których przylegają gminne, powiatowe czy wojewódzkie chodniki, mają bowiem pewne obowiązki związane**

**z ich utrzymaniem. Nie muszą co prawda troszczyć się o ich stan techniczny, ale za to powinni dbać o ich czystość. Obowiązkiem każdego właściciela jest uprzątnięcie błota, śniegu, lodu, narastającej trawy, chwastów i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż jego nieruchomości. Za taki chodnik uznaje się wydzieloną część drogi publicznej służącą do ruchu pieszego, położoną bezpośrednio przy granicy działki.**

Obowiązek dbania o czystość chodnika spoczywa nie tylko na formalnym właścicielu nieruchomości, ale także na jego współwłaścicielach, użytkownikach wieczystych, osobach zarządzających lub użytkujących nieruchomości. Cięży on również na osobach aktualnie władających nieruchomością, takich jak najemcy lub dzierżawcy.



Nowy chodnik w miejscowości Mikuszewskie

Nieuprzątnięcie zarastającej trawy, opadłych liści, naniesionego błota, śniegu, lodu i innych zanieczyszczeń z chodników położonych wzdłuż nieruchomości stanowi wykroczenie zagrożone karą grzywny od 20 zł do 5 tys. zł. Policjant na wniosek pracowników Urzędu Miejskiego ma prawo wypisać mandat do 500 zł, natomiast wyższe kary może nałożyć sąd. Ale

nie chodzi o to, aby kogoś karać. Zależy nam wszystkim na tym, aby właściciel podjął działania mające na celu utrzymanie poprawnego stanu chodnika. I większość mieszkańców jest pod tym względem wzorowa.

Tym niemniej, jeśli tuż obok jest działka niezamieszkała bądź zaniedbana, to może warto byłoby dla wspólnego dobra zadbać i o to, co jest tuż obok? To naprawdę nie zajmie dużo czasu, a efekt będzie widoczny od razu. Tak samo jest z chodnikami, które są zlokalizowane po drugiej niezabudowanej stronie (np. po stronie, gdzie są łąki, a zabudowania po przeciwnej stronie drogi). Rozumiemy, że zgodnie z przepisami nie musisz..., ale może jednak warto?

Mamy nadzieję, że artykuł skłoni i do przemyśleń w tym temacie, i do aktywności naszej wspólnoty. Mieszkamy TU, więc dbajmy o czystość najbliższego otoczenia!

*M. Wnuk*

kierownik Referatu  
Gospodarki Przestrzennej  
i Budownictwa w UM  
w Urzędzie



Nowy chodnik w miejscowości Bęczyn

## Letnie kino plenerowe

„Bezcenny dar” i „Wierzę w Ciebie” to filmy, które można było obejrzeć podczas tegorocznej edycji kina plenerowego. Projekcje filmów odbyły się w lipcu i sierpniu.

Pierwsza projekcja filmowa niestety z uwagi na niesprzyjającą pogodę przeniesiona została z urzędowskiego Rynku na salę widowiskową Ośrodka Kultury. Natomiast w sierpniu widzowie faktycznie obejrzeli film w plenerze, przy remizie OSP w Bobach.

W tym roku wydarzenie odbywało się w ramach cyklu „Wakacje zdrowo, czyli beзнаłogowo” i sfinansowane zostało z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na rok 2022.

Organizatorzy, którymi byli Burmistrz Urzędowa i Ośrodek Kultury w Urzędowie, chcieli zachęcić szczególnie młodzież do spędzenia sobotnich wakacyjnych wieczorów bez



Filmy na dużym ekranie cieszyły się zainteresowaniem

alkoholu i innych używek, lecz w inny, dużo ciekawszy i pozwalający wyciągnąć życiowe wnioski sposób.

Wszyscy, którzy zdecydowali się spędzić te sobotnie

wieczory przed dużym ekranem, z pewnością nie żałują.

JC

## Rodzinnie na rowerze po raz drugi

W sierpniowym, tj. drugim tego lata Rodzinnym Rajdzie Rowerowym, podobnie jak w czerwcu, pojechało aż 200 cyklistów. Wydarzenie miało miejsce 21 sierpnia. Do wyboru były trzy trasy: na 8, 20 i 30 km, które wiodły m.in. lasami Wolski Bór i Zwierzyniec. Rajd odbywał się pod hasłem „Wakacje zdrowo, czyli beзнаłogowo”, a jego organizatorami byli Burmistrz Urzędowa, Ośrodek

Kultury oraz Starostwo Powiatowe w Kraśniku.

Podczas imprezy promowany był bezpieczny, jak również zdrowy i wolny od nalogów tryb życia. Promowano również aktywność fizyczną, szczególnie rowerową, która jest dobrą alternatywą w walce z uzależnieniami.

Odpoczynek i regeneracja uczestników, dzięki gościnności Nadleśnictwa Kraśnik, miała miejsce w obiekcie edukacyjnym „Uroczysko”.

Podczas postoju rozlosowano nagrody, w tym rower, rowerowe gadzety, piłki oraz różnorakie gry zachęcające do aktywności fizycznej. Nagrody sfinansowane zostały ze środków z Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na 2022 rok. Finansowe wsparcie przekazało również Starostwo Powiatowe.

Część rowerowych gadżetów ufundowali Państwo

Małgorzata i Paweł Komaszka, właściciele sklepu BUDMAT w Urzędowie, za co serdecznie im dziękujemy. Dziękujemy także policjantom z Komendy Powiatowej w Kraśniku za zabezpieczenie rajdu i dbanie o bezpieczny przejazd wszystkich uczestników.

Dziękujemy za ten wspólnie spędzony czas i do zobaczenia na kolejnym rajdzie... w przyszłym roku.

JC



Uczestnicy rowerowego rajdu po pokonaniu wybranych przez siebie tras

# Odkrywamy historię ziemian i promujemy nasz region

W grudniu 2021 r. uczniowie z klasy VIII b: Kacper Resztak, Alicja Zdybel i Krzysztof Piotrowski razem z nauczycielem historii Anną Wnuk-Bednarczyk zgłosili się do projektu ogólnopolskiego „Ziemianie jako sąsiedzi. Kulturotwórcza rola dworów polskich w latach 1918-1945” pod hasłem Marii Kleniewskiej „Bądźcie nadal apostołami Narodu!”

Organizatorem przedsięwzięcia był Oddział IPN w Krakowie, Polskie Towarzystwo Ziemiańskie Oddział Kraków, Biblioteka Raczyńskich w Poznaniu oraz Fundacja im. Zofii i Jana Włodków w Krakowie. Głównym celem było przypomnienie znaczenia ziemian dla państwa i społeczeństwa. W pierwszym etapie projektu, podczas trzech konferencji online zostały zaprezentowane losy wybranych rodzin ziemiańskich. Uczniowie z Urzędowa zgromadzili materiały i przygotowali pracę konkursową „Ro-

dzina Piaseckich z Popkowiec i ich sąsiedztwo”. Dzięki kreatywności uczniów została stworzona ciekawa prezentacja multimedialna ukazująca rolę tej rodziny w regionie oraz jej działania ponadlokalne. Wzorowe prowadzenie uprzedmiotowionego majątku, wspieranie zdolnych dzieci pracowników, współpraca z miejscową parafią, założenie mleczarni i poczty, działania mające na celu szerzenie edukacji poprzez finansowanie szkół w Ostrowie i Urzędowie czy założenie ochronki przy dworze to tylko niektóre z licznych działań rodu.

Po sprawdzeniu i analizie komisja wojewódzka zakwalifikowała autorów prezentacji do etapu ogólnopolskiego w Krakowie. Organizatorzy pokryli koszty noclegu uczestników w Krakowie w dniu poprzedzającym konkurs. Nasi reprezentanci wraz z mamą jednej z uczestniczek, **Aleksandrą Zdybel**, podczas dwudniowego pobytu w Krakowie zwiedzili



Reprezentanci ZSO konkursowe zmagania zakończyli z tytułem finalisty

Muzeum Czartoryskich, Stare Miasto oraz Zamek Królewski na Wawelu z wystawą pt. „Wyciółkowski odnaleziony”. Etap ogólnopolski konkursu odbył się 3 czerwca 2022 r. w Nowym Dworze w Goszycach w powiecie krakowskim, w gminie Kocmyrzów-Luborzyca,

u Państwa **Marty i Michała Smoczyńskich**.

Uczestnicy etapu ogólnopolskiego podczas 10-minutowego wystąpienia ustnie prezentowali swój temat, dokonywali analizy i oceny zebranego materiału źródłowego. Odpowiadali też na liczne pytania komisji. Przedmiotem oceny była ustna prezentacja pracy i udzielone przez uczestników odpowiedzi. Drużyna z Urzędowa zajęła VIII miejsce z tytułem finalisty. Cieszy fakt, że po dwóch latach przerwy spowodowanej pandemią młodzi pasjonaci historii znów mogli się spotkać w historycznym miejscu związanym z polskim ziemiaństwem. Duża liczba uczestników konkursu pokazuje, że dzieje polskich ziemian i ich działalność społecznikowska są ważne dla młodych ludzi, a także dla nauczycieli – pasjonatów lokalnej historii. Gratulujemy finalistom z Urzędowa.

Anna Wnuk-Bednarczyk



Wszyscy uczestnicy ogólnopolskiego konkursu

# Wakacje w Jagiellonce

Wakacje to czas, w którym dzieci pragną oderwać się od rzeczywistości szkolnej i odpocząć od nauki. Dlatego też dla 28 uczniów z naszej gminy Fundacja Młodzieży Wiejskiej w Warszawie zorganizowała w dniach od 17 do 27 sierpnia półkolonię letnią pod hasłem: „Wakacje w Jagiellonce”.

Opiekę nad dziećmi sprawowali nauczyciele: **Marcin Markiewicz** (kierownik), **Agnieszka Mańkowska** i **Małgorzata Ufniarz** (wychowawcy). Celem zajęć było między innymi stworzenie dzieciom warunków do ciekawego i aktywnego spędzania wolnego czasu, kształtowanie odpowiednich nawyków i postaw, stymulowanie rozwoju umysłowego i fizycznego, rozwijanie sposobów ekspresji uczuć i emocji oraz poznanie małej ojczyzny.

Cykl zajęć rozpoczął się od przywitania, przedstawienia programu, zapoznania się z regulaminami półkolonii. Aby wypoczynek dzieci podczas wycieczki przebiegał bezpiecznie, przeprowadzono pogadankę na temat „Bezpieczne zachowanie na drodze i nie tylko”, którą poprowadził



*Koloniści podczas jednej z wycieczek*

jeden z panów policjantów z Komendy Powiatowej Policji w Kraśniku. Dzieci utrwaliły sobie zasady zachowania podczas zajęć, kąpieli, wycieczek pieszych i autokarowych. Pani **A. Puacz** – emerytowana pielęgniarka poinformowała je o zasadach higieny i zasadach prawidłowego odżywiania. Dzieci uczestniczyły też w zajęciach – „Pierwsza pomoc w nagłych wypadkach”, przeprowadzonych przez ratownika medycznego pana **Piotra Sadowskiego**. Dzięki

temu uzyskały informacje o najczęstszych przyczynach urazów, podniosły swój poziom ostrożności i wyobraźni o konsekwencjach nieprzemysłanych działań, uzyskały wiedzę o bezpiecznych i skutecznych sposobach reagowania i udzielania pomocy. W związku z upalną pogodą miały okazję do zabawy w chłodnej wodzie Zalewu Kraśnickiego. Pojawiła się też okazja spotkania z grupą młodych strażaków, którzy snuli ciekawe opowieści o swoim życiu i przeprowadzanych interwencjach.

W czasie wycieczek pieszych i spacerów dzieci obserwowały panoramę naszej małej ojczyzny. Zaplanowane zajęcia programowe o charakterze sportowo-rekreacyjnym (mecze piłki nożnej, koszykówki, zajęcia taneczne, zajęcia plastyczne, zajęcia z zakresu profilaktyki zdrowia, gra terenowa, gimnastyka) często budziły uśmiechy na ich twarzach. Wycieczki kończyły się zwykle wizyta-

mi w lodziarni i smacznym obiadem z restauracji „Starościanka”.

W czasie półkolonii odbyły się: wizyta w obiekcie edukacyjnym „Uroczysko” Nadleśnictwa Kraśnik, połączona ze spacerem po lesie i ogniskiem, wyjazd do huty szkła, firmy „Jorgail Studio” i Emilcina, gdzie pojawiło się UFO, Parku Miejskiego w Poniatowej, Muzeum 24. Pułku Ułanów w Kraśniku, kina na projekcję filmu „Niegazalnia”, zoo i kuźni z tradycjami w Wojciechowie.

Na zakończenie półkolonii wszyscy uczestnicy otrzymali dyplomy i upominki. Zwycięzcy przeprowadzonych konkursów otrzymali nagrody rzeczowe. Tegoroczna forma spędzania czasu wolnego podczas wakacji była trafiona i zaspokoila oczekiwania jej uczestników i ich rodziców. Stała się okazją do spotkań, zabaw, integracji, a także doskonałą lekcją historii, przyrody i bezpieczeństwa.

*Małgorzata Ufniarz*



*Warsztaty praktyczne podczas wizyty w hucie szkła*

# Portret Leona Ulricha dla Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej

W dniu 22 kwietnia 2022r. z inicjatywy pań: **Elżbiety Kuśmiderskiej i Marianny Parczyńskiej**, w przeddzień 211 rocznicy urodzin poety odbyła się uroczystość przekazania jego portretu, namalowanego przez **pana Andrzeja Chudzickiego**, Towarzystwu Ziemi Urzędowskiej.

Uroczystość rozpoczęła się przy pomniku 600-lecia Urzędowa, gdzie członkowie Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej i Grupy Literackiej „Preludium” zapalili znicze z okazji 211 rocznicy urodzin Leona Ulricha. Dalsza część uroczystości odbyła się w Zespole Szkół Ogólnokształcących im. Władysława Jagiełły w Urzędowie.

Zaproszeni goście i liczna grupa młodzieży szkolnej spotkała się w sali, w której przygotowano wystawę poświęconą Williamowi Szekspirowi i Leonowi Ulrichowi. Obok stołu przydialnego, udekorowanego wiosennym bukietem forsyjii wystawiono pięknie

prezentujący się portret Leona Ulricha, namalowany na prośbę pani Elżbiety Kuśmiderskiej przez pana Andrzeja Chudzickiego. Spotkanie w szkole rozpoczęło się prezentacją wybranych fragmentów utworów Szekspira, czytanych w języku angielskim, a następnie po polsku w tłumaczeniu Leona Ulricha. Prezentację przygotował zespół uczniów szkoły pod kierownictwem anglistki pani **Małgorzaty Soleckiej**. Pani **Małgorzata Ciosmak** zaprezentowała książkę o Leonie Ulrichu, której jest współautorką, a pani Marianna Parczyńska przedstawiła zebrałym jubileuszowe wydanie dzieł wszystkich Szekspira w tłumaczeniu Leona Ulricha, które otrzymała w prezencie ślubnym. Głos zabrali także: pan prof. **Marian Surdacki** – prezes TZU i dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących w Urzędowie – pan **Krzysztof Kozłowski**.

Miłym akcentem uroczystości było uhonorowanie



Pan Andrzej Chudzicki wraz z małżonką Krystyną

twórcy portretu, pana Andrzeja Chudzickiego dyplomem uznania i wiązanką kwiatów, a niespodzianką dla występującej młodzieży i ich opiekunki pani Małgorzaty Soleckiej prezenty wręczone przez panią Małgorzatę Ciosmak w postaci książek o Leonie Ulrichu autorstwa **Urszuli Gierszon** i Małgorzaty Anny

Ciosmak. Słodkim zakończeniem uroczystości był pięknie udekorowany i wyborny w smaku tort zamówiony z okazji 211 rocznicy urodzin Leona Ulricha, którym częstowała pani **Elżbieta Kuśmiderska**. Tort wykonała niezawodna pani **Grażyna Wołoszyn-Szumna**.

*Erazm Leopold Gałkowski*

## Orzeł Urzędów rozpoczyna nowy sezon 2022/23 z nowym trenerem

Drużyna Orła rozpoczyna nowy etap pracy z nowym trenerem **Rafałem Tomiło**. Pochodzący z Kraśnika Fabrycznego i działający od lat w Stali Kraśnik trener rozpoczął przygodę w naszym klubie w sierpniu, tuż przed rozpoczęciem sezonu ligowego. Orzeł od tego czasu rozegrał cztery mecze i wszystkie wygrał: Orzeł Urzędów 1:0 Granit II Bychawa

Ruch Popkowice 0:5 Orzeł Urzędów Orzeł Urzędów 2:1 Iskra Krzemień LKS Poniatowa Wieś 0:2 Orzeł Urzędów

Świetny start drużyny trenera Tomiło! Ale to dopiero początek sezonu, czeka nas jeszcze sporo pracy, by podtrzymać dobrą formę do końca rozgrywek.

Zapraszamy na stadion do wspierania naszych Orłów!

→ Klasa A 2022/2023, grupa: Lublin I

Nazwa	RAZEM					Bramki
	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	
1. Stal II Kraśnik	4	12	4	0	0	33-2
2. Orzeł Urzędów	4	12	4	0	0	10-1
3. Perła Borzechów	4	10	3	1	0	16-7
4. Płomień Trzydnik Duży	4	9	3	0	1	13-6
5. LKS Potok Wielki	4	8	2	2	0	7-1
6. Unia Wilkołaz	4	7	2	1	1	15-10
7. Iskra Krzemień	4	7	2	1	1	11-10
8. Wisła Annapol	4	6	2	0	2	12-18
9. Kamex Polichna	4	4	1	1	2	7-15
10. LZS Poniatowa Wieś	4	3	1	0	3	5-7
11. LKS Gościeradów	4	1	0	1	3	6-14
12. Granit II Bychawa	4	1	0	1	3	1-14
13. LKS Kowalin	4	0	0	0	4	8-23
14. Ruch Popkowice	4	0	0	0	4	3-19

T. Janczarek 90minut.pl



# Z Urzędowa na wyścigowe tory Beneluxu

W gokartach zaczął jeździć w wieku 5 lat, jako nastolatek ścigał się już na profesjonalnych torach w Belgii. Początkowo również w gokartach, następnie w mniejszych autach wyścigowych, z których przesiadł się do aut rallycrossowych. We wspomnianej dyscyplinie zdobył mistrzostwo Beneluxu i Holandii. Obecnie pochodzący z Urzędowa Filip Wójtowicz, bo o nim tu mowa, ściga się w klasie Mazda MX5-CUP osiągając coraz to większe sukcesy.

22-letni Filip Wójtowicz od najmłodszych lat interesuje się motosportem. Jako mały chłopiec wyjechał z Urzędowa wraz z rodzicami do Belgii, gdzie zaczął rozwijać swoje zainteresowania.

– W sumie to pierwsze próby miałem tu u nas, dokładnie na placu betonowym w Bobach, gdzie później powstał amatorski tor gokartowy – wspomina Filip. – Polubiłem to i przy

pomocy mojego taty, który bardzo mi pomaga i cały czas wspiera, zacząłem jeździć gokartami. Najpierw hobbistyczne, a z czasem już bardziej profesjonalnie – dodaje.

Na specjalnych torach gokartowych Filip ścigał się głównie w Belgii, Holandii i Niemczech. W 2017 roku przesiadł się do niewielkiego peugeota GTI. I już w roku, w którym zadebiutował udało mu się zdobyć mistrzostwo Holandii.

Wprawdzie od tego momentu kilkakrotnie zmieniał auto, dyscyplinę i klasę, w której się ścigał, pomimo to, ściganie się na zamkniętych torach idzie mu znakomicie. Świadczy o tym m.in. zdobyte w 2019 roku mistrzostwo Beneluxu i Holandii w rallycrossie.

– Klasa pucharowa, w której jeżdżę, ma konkretne wyznaczniki. Mianowicie kierowca musi mieć dane auto, na danych oponach i o określonej



*Każde zdobyte podium jeszcze bardziej mobilizuje młodego kierowcę*

mocy – mówi Filip, który aktualnie ściga się w klasie Mazda MX5-CUP. – Oczywiście nie mógłbym realizować się, gdyby nie sponsorzy. Sporty motorowe są bardzo kosztowne. Dlatego serdecznie dziękuję firmie

Champion – producentowi olejów silnikowych, która od kilku lat zapewnia mi całe zaplecze, w tym zespoły mechaników i obsługę podczas wyścigów. Naprawdę wiele jej zawdzięczam – podkreśla młody kierowca wyścigowy.

Wyścigi w klasie Mazda MX5-CUP, jak dotychczas, układają się pomyślnie dla młodego kierowcy wyścigowego. W 2021 roku udało mu się kilka razy wygrać. W obecnym roku Filip również kilkakrotnie stał na podium, a w tym momencie w generalnej klasyfikacji tej kategorii zajmuje czwartą lokatę i drugą w klasyfikacji juniorskiej.

W krajach Beneluxu wyścigi, w których rywalizuje Filip, są transmitowane w telewizji, u nas natomiast jego poczynania można śledzić w mediach społecznościowych, m.in. na Facebooku.



*Aktualnie Filip Wójtowicz ściga się w klasie Mazda MX5-CUP*

*Justyna Cieślicka*

## Brawa dla młodych siatkarek!

W dniach 17-18 września 2022 r. uczennice naszej szkoły: Oliwia Golińska, Zuzanna Klusek, Alicja Słowik, Maja Węclawska, Anna Ufniarz, jako młode siatkarki MKS Kraśnik wzięły udział w Ogólnopolskim Turnieju Piłki Siatkowej Dziewcząt o Puchar Marszałka Województwa Lubelskiego Jarosława Stawiarskiego. Nasze dziewczęta stanowią trzon rocznika 2009, który zajął w turnieju trzecie miejsce. Zespół idzie w dobrym kierunku. Warto pochwalić go za zaangażowanie i walkę o każdy punkt, co na pewno będzie

procentować w rywalizacji na szczeblu międzyszkolnym i nie tylko. Na wyróżnienie zasługuje Oliwia Golińska, która dzielnie sprawowała obowiązki kapitańki zespołu, a jej postawa na boisku i poza nim została doceniona przez trenera. Należy nadmienić, że ww. dziewczęta otrzymały stypendia sportowe Burmistrza Miasta Urzędów. Trenerem urzędowianek jest nauczyciel wychowania fizycznego w ZSO im. W. Jagiełły – Andrzej Zdenicki.

Turniej odbył się w hali im. Arkadiusza Gołasia przy SP nr 5 w Kraśniku. Współfinansowany był ze środków Urzędu Marszał-



Uczestniczki siatkarskich rozgrywek wraz z trenerem Andrzejem Zdenickim

kowskiego. Zorganizowany został przez MKS Kraśnik, z którym od wielu

lat współpracuje nasza szkoła.

*Andrzej Zdenicki*

## Walczyli z czasem i przeszkodami

21 sierpnia 2022 r. na stadionie Orła Urzędów w sołectwie Mikuszewskie odbyły się Miejsko-Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze Ochotniczych Straży Pożarnych dla jednostek z gminy Urzędów. Do zawodów zgłosiły się 4 drużyny. Organizatorem zawodów był Zarząd Miejsko-Gminny Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP w Urzędowie.

Nad prawidłowym przebiegiem turnieju czuwała komisja sędziowska powołana przez komendanta Miejsko-Gminnego ZOSP RP w Urzędowie, którą w całości tworzyli funkcjonariusze i druhowie pozostałych jednostek OSP. Meldunek o gotowości do rywalizacji złożył prezesowi ZOP ZOSP RP w Urzędowie Komendant **Marek Ambroźkiewicz**.



Strażacy podczas bojowych zmagani



Zwycięska drużyna OSP Bęczyn wraz z Pawłem Dąbrowskim, Burmistrzem Urzędowa i Andrzejem Rollą, Starostą Kraśnickim

Strażacy rywalizowali w dwóch konkurencjach: sztafeta i ćwiczenie bojowe. Zwieńczeniem zawodów było wręczenie drużynom okolicznościowych dyplomów oraz uhonorowanie zwycięzców pucharami, które wręczał **Paweł Dąbrowski**, Burmistrz Urzędowa w asyście **Andrzeja Rolli**, Starosty Kraśnickiego.

Klasyfikacja generalna przedstawia się następująco:

1. OSP Bęczyn,
2. OSP Urzędów,
3. OSP Boby,
4. OSP Moniaki.

Zwycięzcom serdecznie gratulujemy.

*Paulina Kibil*

# Inauguracja nowego roku szkolnego

1 września, jak co roku, rozpoczął się nowy rok szkolny. Wprawdzie tego dnia lekcji jeszcze nie było, ale były pierwsze powakacyjne spotkania z kolegami i koleżankami, powitania z nauczycielami i ... z nową dyrekcją. Tak było w urzędowskim Zespole Szkół Ogólnokształcących.

O zmianach, które zaszły w szkole, poinformował **Paweł Dąbrowski**, Burmistrz Urzędowa podczas uroczystej inauguracji roku szkolnego 2022/23. Ta tradycyjnie miała miejsce w sali gimnastycznej urzędowskiego ZSO.

Podczas przekazywania życzeń uczniom, nauczycielom i rodzicom Burmistrz podał informację, że z dniem 1 września obowiązki dyrektora Zespół Szkół Ogólnokształcących im. Władysława Jagiełły w Urzędowie



*Uczniowie rozpoczęli kolejny rok szkolny*

powierzone zostały dotychczasowej wicedyrektor **Ewelinie Mielniczek**. Jak mówił dalej, jest to efekt rezygnacji złożonej na kilka dni przed rozpoczęciem nowego roku szkolnego przez byłego już dyrektora **Krzysztofa Kozłowskiego**.

Jak podkreślał Burmistrz, jest przekonany, że nowa dyrekcja poradzi sobie ze wszystkimi szkolnymi problemami, tym bardziej, że obecna dyrektorka i jej zastępczyni, którą została **Agnieszka Mańkowska**, to osoby od lat związane

z urzędowską placówką, które znają realia funkcjonowania szkoły.

Wszystkim nauczycielom i uczniom jeszcze raz przekazujemy życzenia pomyślnego nowego roku szkolnego.

JC

## U honorowanie synów Ziemi Urzędowskiej

Dnia 20 czerwca 2022 r. w lokalu Towarzystwa Ziemi Urzędowskiej zgromadzili się członkowie Grupy Literackiej „Preludium” i TZU. Celem spotkania było uroczyste zawieszenie portretów dwóch wybitnych urzędowian, **Leona Ulricha** i **Dominika Wośki**.

Podobizna Leona Ulricha została namalowana na podstawie rysunku **Józefa Buchbindera** po promocji książki **Urszuli Gierszon** i **Małgorzaty Anny Ciosmak** pt. „Leon Ulrich

1811–1885. Poeta i patriota”. Portret Leona Ulricha był po raz pierwszy prezentowany podczas obchodów 211 rocznicy jego urodzin – 29 kwietnia 2022 r.

Drugi portret to reprodukcja fotografii ze zbioru rodzinnego pani **Wiesławy Wośko** z Lublina. Był on prezentowany podczas promocji książki „Wspomnienia Dominika Wośki – nauczyciela z Urzędowa” w dniu 29 maja 2022 r. w lokalu OSP Bęczyn.

Na ścianie sali TZU zawisł również widoczek –



*Tak powstaje galeria obrazów w siedzibie TZU*

upominek pana **Andrzeja Rolli**, Starosty Kraśnickiego dla Towarzystwa Ziemi

Urzędowskiej i Grupy Literackiej „Preludium”.

*Erazm Leopold Gałkowski*

# Szot – bard Bieszczadu. Wieczór wspomnień o Ryszardzie Szocińskim z Urzędowa

Długo oczekiwane spotkanie odbyło się 29 czerwca 2022 r. W postać Ryśka wcielił się instruktor Józef Baran, który „siedząc w Atamanii” – sklepiku Szota, udzielał wywiadu krajonom. Wtargnęli oni do sali OK-u w strojach turystycznych, śpiewając popularną przed laty piosenkę „Hej Bieszczady”. Akompaniował Kazimierz Jagiełło, a dzielnie wspierali przybyli goście.

Urzędowanie mieli okazję poznać losy wrażliwego młodego człowieka z czasów PRL-u, który szukając swego miejsca w życiu, doświadczał wielu przygód. Z wykształcenia rolnik, trafił do Gdańska, pracował w stoczni im. Władymira Ilicza Lenina, gdzie pełnił ważną funkcję w Związku Młodzieży Socjalistycznej. Na drodze do „kariery” stało umiłowanie wolności słowa i bujna fantazja.

Rozgoryczony uległ propagandzie komunistycznej i wizji rajskiego życia w Bieszczadach. Tam spotkał ukochaną kobietę – Danusię, „pannę w sukni niebieskiej” – jak z piosenki „Ballada bieszczadzka”.

Rysiek miał się różnych zajęć; gospodarował jako osadnik, ciężko pracował w PGR-ze, usiłował być

plantatorem czosnku – niestety bez efektów. Wytwarzał gadzety dla turystów, pisał wiersze, był współorganizatorem Festiwalu „Bieszczadzkie Anioły”.

Szociński walczył z biedą, własnymi słabościami, agresywną przyrodą, bo do wykarmienia miał liczne potomstwo (czworo dzieci). Przetrwał dzięki hartowi ducha i ciała oraz bogactwu gór. Ale czuł się wolny!

Piękny krajobraz uskrzydlał go i pobudzał wyobraźnię, chociaż jego życie było jak w piosence „Starego Dobrego Małżeństwa”, które ucieleśniał Majster Bieda.

Po trudach życia i ciężkiej chorobie Rysiek spoczął na cmentarzu w ukochanej Cisnej. Bieszczadzki bard, poeta i zakapior z ulicy Różnych zmarł 25 marca 2018 roku.

Do ostatniej chwili skupiał wokół siebie mrowie turystów. Odszedł poeta, ale zostały wiersze. Wybrane utwory czytali podczas wieczoru wspomnień członkowie „Preludium”: „Późna wiosna”, „Jagodzie siostrze w dobroć hojną”, „Lato w Bieszczadzie”, „Ryśkowi Białce”, „Staszкови Lasce wiersz urodzinowy”, „Niepokój Bieszczadu”, „Zimobranie”, „O potoku”, „Posklejaj mi skrzydła, Panie”, „Cisna”, „Zaproszenie do Bieszczadu”, „A gdy już będę za Syriuszem”.

Bieszczadzkie klimaty tworzyła dekoracja: symboliczna „Atamania” – z szyldekiem na desce wyheblowanej przez Krzysztofa Witka. Wykonał go profesjonalnie Erazm Leopold Gałkowski. Anioły namalowała Izabela z Kuśmiderskich Dzikowska. Trawy i kwiaty tonęły w świetle reflektorów. Artysta Kazimierz Jagiełło wykonał następujące utwory: „Cisna”, „To właśnie są moje Bieszczady” oraz „Bieszczadzkie anioły”. Przez cały spektakl na ekranie widniały obrazy bieszczadzkiej przyrody oraz zdjęcie domu Ryśka w Strzebowiskach. Plakat ze zdjęciem poety, zbiory wierszy wyeksponowano na scenie na tle ponadstuletniej kapy.

Po duchowej uczcie przyszedł czas na wspomnienia – o wizytach urzędowania w „Atamanii”, o zdolnościach kulinarnych mamy Ryśka – pani Sabiny, o córce Otylii, koleżance szkolnej Andrzeja Rolli (s. Tadeusza).

O Szocińskim mówił jego chrześniak – **Andrzej Sądowski**, wspierający Szota przy wydawaniu zbiorów poezji. Natomiast **Erazm Gałkowski** wspominał pogrzeb Ryszarda w Cisnej. Nawiązał również do kilku swoich wizyt w „Atamanii” i wycieczce urzędowania śladami bieszczadzkiego barda.

Na zakończenie spotkania Józef Baran odczytał wiersz kolegi Szocińskiego z Chicago, również poety, **Jerzego Kowalewskiego**:  
Ryszardzie!  
Gdzie jesteś!

Pióra nie chwytaś!  
Wierszy nie piszesz!  
Przyjaciół nie witasz!  
„Atamanię Bieszczadu”  
Pustą ostawiłeś  
Przyjacielu! Przybywaj!  
Zawsze tutaj byłeś.

Wracaj do tęskniących  
Za poezją Twoją  
Napełniaj serca radością  
Zasyp twórczością swoją.

Osierocona „Atamania”  
W Bieszczadach ostała  
Nigdzie nie odpłynęła  
Też nie odleciała

Dla Ciebie ona  
Mekką przeznaczenia  
Azylem Twoim  
Cudownością istnienia.

Ryszardzie!  
Wracaj!  
Wracaj do swoich.

*Chicago 2019*

Grupa Literacka „Preludium” ma nadzieję, że wieczór wspomnień o wyjątkowym urzędowaniu z burzliwą biografią dostarczył wielu wzruszeń i wiedzy na temat trudnych powojennych czasów.

Ukochane Bieszczady Szota są dziś inne, wiele straciły z dawnej dzikości, ale wciąż zachwycają. Będąc w Cisnej pamiętajmy o Ryśku, pochylmy się nad Jego mogiłą. Wstąpmy do „Siekierzady”, by zobaczyć Jego zdjęcie widniejące wśród bieszczadzskich zakapiorów.

„Preludium” dziękuje wszystkim za liczne przybycie na wieczór wspomnień o Ryśku, a szczególnie Jego kuzynom z Urzędowa. Wdzięczni jesteśmy państwu **Teresie i Erazmowi Gałkowskiemu** za użyczone materiały, niezwykle przydatne przy pisaniu scenariusza.

Wielką niespodzianką była obecność przygodnych turystów z Warszawy (pani urzędowianka z domu Więckowska), planujących spędzić urlop w Bieszczadach. Co ciekawe, deklarowali oni chęć udziału w podobnej imprezie! To miłe!

*Marianna Parczyńska*



Wiele osób tego wieczoru wspominało Ryszarda Szocińskiego